



Sprøjteudstyr
Spraying equipment
Spritzenausrüstung

Klipper 80 cm
Cutter 80 cm
Schneider 80 cm

Stabsfræser
Base pruner
Stumpfschneider

Gødningskasse front
Fertilizer box front
Düngerbox Front

Gødningskasse bag
Fertilizer box behind
Düngerbox hinten

DK

E4H er beregnet til pleje og vedligeholdelse af juletræer og lignende rækkeplanter. Redskabsbæreren er yderst velegnet til f.eks. stab fræsning, afskærmet ukrudtsprøjtning, mekanisk ukrudtsbekæmpelse, rækkegødsning osv. Som standard er redskabsbæreren udstyret med hydrostatisk 4 WD transmission, der giver driftsikkerhed og optimale køreegenskaber, selv under vanskelige forhold. Med en udvendig bredde på 80 cm er redskabsbæreren velegnet til kørsel i de fleste juletræskulturer. Knækstyringen og den hydrostatiske servostyring eller komfortabel manøvrerdygtighed, også ved trange pladsforhold. Under udviklingen er der taget højde for, at redskabsbæreren skal være alsidig som overhovedet muligt. F.eks. kan stabfræsere frontmonteres, hvorved føreren har det optimale overblik ved denne arbejdsproces. Gødningskassen med elmotor har to udløb så gødningen kun lægges ud i rækkerne, hvor træerne har brug for det. Med Egedal Redskabsbærer er De sikker på at få en alsidig og robust maskine, som kan udnyttes mange timer hvert år.

Tekniske Data:

Motor: 18 HK BS – 2-cylindert V-motor

Ekstra udstyr: Hydraulisk Stabfræser

Hydrostatisk transmission – 4WD
 Knækstyret hydrostatisk servostyring
 Hastighed: 0-12 km/t
 Dækmontering for: 23 x 8.50 - 12
 Dækmontering bag: 23 x 8.50 - 12
 Bredde: 80 cm
 Længde (basismaskine): 280 cm
 Vægt (basismaskine): 440 kg

Hydraulisk trepunktsophæng, front eller bag (for stabfræser)
 Afskærmet sprøjteudstyr 80-120 cm inklusiv pumpe, tank og armatur
 Gødningskasse med elmotor
 100 liter front eller bag
 Sprøjtebom, Radrenser, Tallerkenharve
 Lad, kilometertæller, klipper 80 cm

GB

E4H with articulation is designed for keeping and maintaining Christmas Trees and similar row cultures. The Tool Carrier is well qualified for e.g. base pruning, shielded weed spraying, mechanical weed killing, inter-row fertilization etc. As standard the Tool Carrier is equipped with hydrostatic 4 WD transmissions, which results in reliable operation and good driving properties, even under the most difficult conditions. With an outer width of 80 cm the Tool Carrier is well qualified for driving between rows of Christmas trees. The articulation and the hydrostatic power steering guarantee you a comfortable maneuverability, also in lack of working space. By the development of the machine we have taken into account that the Tool Carrier must be as versatile as possible. For instance the base pruner can be mounted on the front of the machine, giving the driver the best view possible of the operation. The fertilizer box with electric motor has two outlets so that the fertilizer is only placed in the rows, where the trees need it. With Egedal Tool Carrier you are certain of getting a many-sided and robust machine, which you are able to use for many hours each year.

Technical Data:

Engine: 18 HP BS - 2-cylinder V-engine
 Hydrostatic transmission - 4 WD
 Articulated hydrostatic power steering
 Speed: 0 - 12 km/h
 Front tires: 23 x 8.50 – 12
 Back tires: 23 x 8.50 – 12
 Width: 80 cm
 Length (basis machine): 280 cm
 Weight (basis machine): 440 kg

Accessories:

Hydraulic Base Pruner
 Hydraulic 3-point hitch, mounted front or in the back (base pruner)
 Shielded spraying equipment inclusive pump, tank and distributor
 Fertilizer box with electrical engine, 100 liter
 Sprayer bar, Bed-cleaner, Disc harrow
 Carrier, Kilometer counter, Cutter, 80 cm

D

E4H mit Knicklenkung ist für Pflege und Erhaltung von Weihnachtsbäumen und ähnlichen Reihenkulturen berechnet. Der Geräteträger ist besonders geeignet für z.B. Stumpfschneidung, abgeschirmte Unkrautspritzung, mechanische Unkrautbekämpfung, Reihendüngung usw. Der 4-rädrige Geräteträger ist mit hydrostatischem Antrieb auf allen 4 Rädern ausgerüstet, und daraus ergibt sich optimale Fahreigenschaften und Betriebssicherheit, sogar unter den schwierigsten Bedingungen. Mit einer Außenbreite von 80 cm ist der Geräteträger für Fahrt in den meisten Weihnachts-Baumkulturen geeignet. Die Knicklenkung und die hydrostatische Servolenkung sichert eine bequeme Manövrier-Fähigkeit, auch unter enge Platzverhältnisse. Bei der Entwicklung der Maschine haben wir berücksichtigt, dass der Geräteträger so allseitig wie überhaupt möglich werden sollte. Z.B. kann der Stumpfschneider vorne auf der Maschine montiert werden, wobei der Fahrer den optimalen Überblick über den Arbeitsgang hat. Der Düngerkasten mit E-Motor hat zwei Abläufe, damit der Dünger nur in den Reihen ausgelegt wird, direkt bei den Pflanzenwurzeln wo die Bäume ihn brauchen. Mit *Egedal* Geräteträger bekommen Sie eine allseitige und robuste Maschine, die jedes Jahr viele Stunden genutzt werden kann.

Technische Daten :

Motor: 18 HK BS - 2-Zylinder V-Motor
 Hydrostatische Allrad-Übertragung
 Knicklenkung, hydrostatische Servolenkung
 Geschwindigkeit : 0 - 12 Stkm
 Vorderreifen: 23 x 8,50 - 12
 Hinterreifen: 23 x 8.50 - 12
 Breite: 80 cm
 Länge (Basismaschine) 250 cm
 Gewicht (Basismaschine): 440 kg

Ausrüstung:

Hydraulischen Stumpfschneider
 Hydraulische Dreipunktaufhängung vorne oder hinten (für Stumpfschneider)
 Abgeschirmte Spritze, 80 – 120 cm einschl. Pumpe, Tank und Verteilungsventil
 Düngers treuer mit E-Motor, 100 Liter
 Spritzrahmen, Beetreiniger, Scheibenegge
 Plattform, Kilometerzähler, Schneider, 80 cm

Forhandler / Dealer / Vertreter

Egedal
 MASKINFABRIK A/S

TORVEGADE 39 . DK 7160 TØRRING
 Tlf. (+45) 75 80 20 22 . Fax (+45) 75 80 20 33
 www.egedal.dk . e-mail: info@egedal.dk



KING FREDERIK IX'S AWARD
 FOR EXCELLENCE
 IN EXPORT
 1975